

CORPORATE

For Bank use only 银行专用

ACCOUNT OPENING FORM
公司客户 开户表格

Customer No. 客户编号

Opening date 开户日期

Economic Type 经济类别

Business type 行业类别

Corporate account name

公司客户名称

Foreign name (if any)

外文名称 (如有)

 (Please fill full legal name exactly as it appears in the business establishment documents)
 (请按照公司成立许可证全称填写)

I. Account Type and Currency 账户类型及币种	USD 美元	VND 越南盾	Other currencies (please specify) 其它币种 (请注明)
Current account 结算账户			
Direct Investment account 直接投资资本金专户			
Other 其它			

II. Business information 公司信息			
Business registration address 公司注册地址			
Correspondent address (if different from above) 联系地址 (如不同于上述地址)			
Resident status 居民		<input type="checkbox"/> Yes 是 <input type="checkbox"/> No 否	
License 投资许可证	No. 号码		
	Issued date 签发日期	____/____/____ [dd/mm/yyyy]	
	Issued place 签发地		
Business Registration 营业执照	No. 号码		
	Issued date 签发日期	____/____/____ [dd/mm/yyyy]	
Tax Code No. 税号			
Tel No. 电话号码		Fax No. 传真号码	
Business email address 公司电邮地址			
Contact person 1 联系人 1		<input type="checkbox"/> Mr. 先生 <input type="checkbox"/> Ms. 小姐 Tel.	
Contact person 2 联系人 2		<input type="checkbox"/> Mr. 先生 <input type="checkbox"/> Ms. 小姐 Tel.	
Account Statement 账单	Frequency 频率	<input type="checkbox"/> Monthly 每月一次 <input type="checkbox"/> Weekly 每周一次 <input type="checkbox"/> Daily 每日一次 <input type="checkbox"/> Other 其它	
	Delivery 交付方式	<input type="checkbox"/> At counter 柜台交付 <input type="checkbox"/> To above correspondent address 邮寄至上述通讯地址	

ACC-001-2010-EN-CH

III. Specimen signatory (ies) and stamp 签字及盖章样本

<input type="checkbox"/> One signature 一人签字	<input type="checkbox"/> Two signatures 二人签字	<input type="checkbox"/> Others (please specify): 其它 (请注明)
---	--	--

Account holder 账户持有人	Group: 组别:.....	Authorized person 1 第一授权人	Group: 组别:.....
Full name 全称.....		Full name 全称.....	
Position 职务.....		Position 职务.....	
ID/Passport No 身份证/护照.....		ID/Passport No 身份证/护照.....	
Issued date [dd/mm/yyyy] 签发日期.....	Issued place 签发地.....	Issued date [dd/mm/yyyy] 签发日期.....	Issued place 签发地.....
Nationality 国籍.....		Nationality 国籍.....	
Residential address 居住地址.....		Residential address 居住地址.....	
Current address 现住地址.....		Current address 现住地址.....	
Tel No. 电话号码.....		Tel No. 电话号码.....	
Email address 电邮地址.....		Email address 电邮地址.....	
Signature 1 第一签字		Signature 1 第一签字	
Signature 2 第二签字		Signature 2 第二签字	

Authorized person 2 第二授权人	Group: 组别:.....	Authorized person 3 第三授权人	Group: 组别:.....
Full name 全称.....		Full name 全称.....	
Position 职务.....		Position 职务.....	
ID/Passport No 身份证/护照.....		ID/Passport No 身份证/护照.....	
Issued date [dd/mm/yyyy] 签发日期.....	Issued place 签发地.....	Issued date [dd/mm/yyyy] 签发日期.....	Issued place 签发地.....
Nationality 国籍.....		Nationality 国籍.....	
Residential address 居住地址.....		Residential address 居住地址.....	
Current address 现住地址.....		Current address 现住地址.....	
Tel No. 电话号码.....		Tel No. 电话号码.....	
Email address 电邮地址.....		Email address 电邮地址.....	
Signature 1 第一签字		Signature 1 第一签字	
Signature 2 第二签字		Signature 2 第二签字	

Specimen stamp 盖章样本	Stamp 1 第一盖章	Stamp 2 第二盖章
------------------------	--------------	--------------

IV. Customer's declaration 客户声明

1. We confirm that the information given above is complete and correct.
我们确认上述所提供的信息全部正确及完整。
2. By signing this Account Opening Form, we have received, read and fully understood the content of the Account Terms and Conditions, including any future amendments, as an integral part of this Account Opening Form and all future amendments thereto and hereby agree to be bound by such Terms and Conditions. We also agree that all these Terms and Conditions may be changed from time to time. We are also aware of and understand that the Privacy for Customers in accordance with The Bank's policy as stated forms an integral part of this Account Opening Form.
通过签署本开户表格，我们确认，已收到、阅读并充分理解账户《条款及条件》，包括未来调整的任何内容，都将成为本开户表格及未来修订内容不可缺少的一部份，并接受该《条款及条件》的约束。我们同意所有这些条款和条件可能随时更改，并意识到贵行所规定的“客户私隐”是此开户表格不可缺少的一部份。
3. We undertake to operate and manage the account in accordance with The Bank's policy as well as regulation of State Bank of Vietnam and Government.
我们保证会遵照贵行、越南政府及越南国家银行的相关规定使用并管理该账户。

Signing date 日期

Authorized Signatory(ies) and full name of account holder and stamp
账户持有人签字，全称及盖章

For Bank use only 银行专用	Input by	Verified by	Authorized by
	Date	Date	Date